

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 2 (1972)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** Nos travaux à l'aiguille

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## NOS TRAVAUX À L'AIGUILLE

Décembre: mois de Noël, donc mois de la joie, joie de donner... peut-être l'un ou l'autre de ces ravissants pulls, confectionné de vos mains. Josy vous souhaite à toutes un heureux Noël.

# Pulls pour enfants de 6 ans

**Mesures du modèle :** Tour de poitrine : 72 cm. Longueur totale: 42 à 44 cm

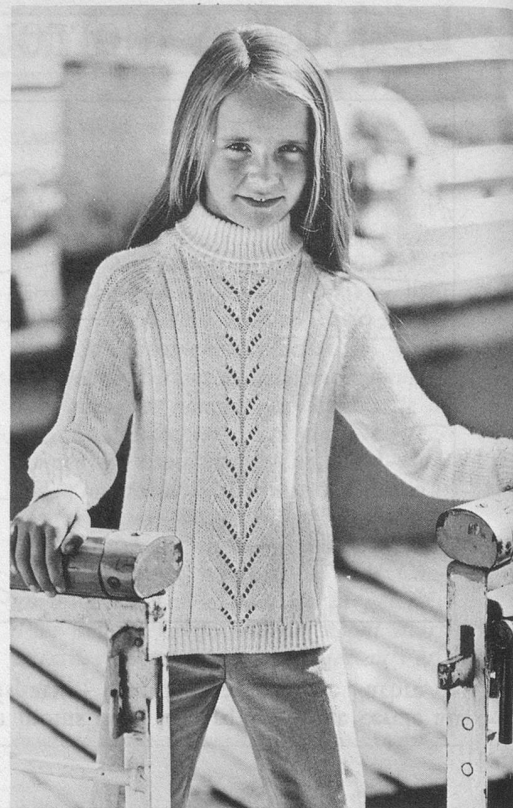
① Fournitures: synthétique Lang Ri-va 150 g blanc. Aig. n°s 2 1/2 et 3.

**Points employés :** Pt I: aig. n° 2 1/2, 1 m. end., 1 m. env. Pt II: aig. n° 3: 1<sup>re</sup> aig. côté end.: \*1 m. env., augm. 1 m. à l'env. tordue, 5 m. end., repr. à \*. Terminer par augm. 1 m. env. tordue, 1 m. env. 2<sup>e</sup> aig. côté env.: \* 2 m. end., 5 m. env., repr. à \*. 3<sup>e</sup> aig. côté end.: \* 2 m. env., 5 m. end., repr. à \*. 4<sup>e</sup> aig.: repr. à la 2<sup>e</sup> aig. Pt III:

aig. n° 3, jersey. Pt IV: aig. n° 3, selon la grille: 1 = 1 m. end., — = 1 m. env., 0 = 1 jeté, / = 2 m. ens. à l'end., = 1 dim. rab. Tric. les rg du côté env. comme les m. se présentent.

**Echantillon :** 15 m. = 5 cm de large  
20 aig. = 5 cm de haut

**Grille :** 11<sup>e</sup> aig. repr. à la 1<sup>re</sup> aig.  
1111 1110111---1110111 1111 9<sup>e</sup>  
1111 111011---111011 1111 7<sup>e</sup>  
11111 11101---1011 11111 5<sup>e</sup>  
111111 1110---0111 111111 3<sup>e</sup>  
11111111111---1111111111 1<sup>re</sup>



## Petites annonces

### Un harmonium

Grand-maman de condition modeste souhaite offrir pour Noël à sa petite-fille harmonium d'occasion. Ecrire à Mme Tenger, route de Jussy, 1226 Thônex.

### Occasion Unique = Unique : Très avantageux

Couvertures de lit: 120 x 170 cm environ. 1 pièce festonnée Fr. 18.50 net, par 2 pièces festonnées Fr. 35.— net. Aussi échantillons sur demande de couvertures toutes grandeurs et qualités des plus courantes aux plus luxueuses; également en brun-chamois, beige, vert, rouge uni ou jacquard. Laine-Acrlan. Duvets plats piqués ou ballons. Traversins, oreillers. Divans depuis Fr. 219.—. Matelas Prima depuis Fr. 168.— (catalogue). Franco. Paiements à 30 jours. Retour en cas de non-convenance. 10 % de rabais pour aînés.

(Vous aiderez un aîné à mettre un peu de beurre dans ses épinards.)

Adresse : E.G.97. Textiles-Couvertures, Villa Belmont, 1605 Chexbres.

### Un cadeau utile

Profitez! Occasion unique: 1 couverture 120 x 170 cm environ, laine festonnée: Fr. 18.50. 2 couvertures Fr. 35.—. En beige - brun - chamois (vert, rouge). Aussi couvertures en tous genres. Demandez échantillons et catalogue. Duvets ballon ou plats piqués; divans, matelas, etc. Abonnés à « Aînés » ou « Sil-lon », 10 % rabais spécial malgré prix avantageux. (Mentionner le journal.) Aidez un aîné malade. Adresse : E.G.97. Textiles-Couvertures, Villa Belmont, 1605 Chexbres.

### Petite pension

Dame, 82 ans, valide, cherche petite pension de famille. Lausanne ou environs. Prix modéré. Offre sous chiffre E-356, « Aînés », Lausanne.

### Andalousie...

Veuve 60 ans, seule, possédant bungalow en Andalousie (climat idéal été et hiver), aimerait connaître personnes retraitées pour longs séjours à frais partagés. Soleil et vie avantageuse assurés. Ecrire sous chiffre E-357 « Aînés ».

### URGENT!

Dame retraitée cherche un appartement subventionné de 1 ou 2 pièces, cuisine et ascenseur. Tél. 26 65 16

### Deux manteaux

Occasion: à vendre deux manteaux bruns pour dame, taille 44, l'un doublé de fourrure. Très bon état. Tél. 32.73.51.

### Crochet

Cours en groupe tous travaux. Tél. 27.98.50.

### Deux chambres-cuisine

Dame retraitée cherche appartement 2 chambres + cuisine, confort, Genève ou canton. Ecrire sous chiffre E - 359 « Aînés ».

### Restes de fourrure

Vos restes de fourrure seront transformés en toques, chapeaux, cravates, cols. Créations, réparations, transformations. Prix spécial pour aînés. Ecrire Case postale 1186 St-François, Lausanne 2.

### Iles Canaries

Dame connaissant l'espagnol, cherche à partager appartement avec Monsieur rentier aux Iles Canaries, pendant l'hiver. Ecrire sous chiffre: E-358, « Aînés » Lausanne.

## Bénéficiaires de rentes AVS

Vous bénéficiez d'importants rabais sur toutes nos excursions en semaine. Adressez-vous à

**Lausanne**  
**excursions**  
**Autobus Lausannois**

1003 Lausanne  
Rue Centrale 1  
Tél. 20 33 41

pour une belle excursion en cars modernes très confortables. Demandez notre programme détaillé.

**Dos :** Monter 99 m. tric. 4 cm au pt I, c.-à-d. 1<sup>re</sup> aig. côté env. comm. par: m. lis., 1 m. end., 1 m. env. Après le bord tric. comme suit: 17 m. jersey, sur les 19 m. suiv. augm. 4 m. et tric., ces m. au pt II (augm. comme indiqué au 1<sup>er</sup> rg du pt II), puis tric. 27 m. jersey, 19 plus 4 augm. = 23 m. au pt II, 17 m. jersey. De ch. côté augm. 2 × 1 m. ts les 9 cm. Raglan: à 26 cm de haut, tot., rab. de ch. côté 5 × 2, 27 × 1 m. Encolure: à 58 aig. de haut. du raglan, rab. les 13 m. centrales et de ch. côté de celles-ci 2 × 6 m.

**Devant :** Jusqu'au raglan pareil au dos, c.-à-d. tric. les 27 m. centrales au pt IV. Raglan: rab. 4 × 2, 26 × 1 m. Encolure: à 48 aig. de haut. du raglan, rab. les 11 m. centrales et de ch. côté de celles-ci 2 × 3, 3 × 2, 1 × 4 m.

**Manches :** Monter 52 m., tric. au pt I, c.-à-d. 1<sup>re</sup> aig. côté env. comm. par: m. lis., 1 m. end., 1 m. env. A 4 cm de

haut., cont. comme suit: côté end., 20 m. jersey, augm. 3 m. sur les 13 m. suiv. = 16 m. au pt. II, répartir 1 augm. sur les 19 m. rest. et tric. ces m. en jersey. De ch. côté augm. 13 × 1 m. ts les 2 cm. Raglan: à 30 cm de haut. tot., dim. au début de l'aig. 4 × 2, 28 × 1 m. et à la fin de l'aig. 4 × 2, 26 × 1 m. et ensuite rab. du côté env.: 3 × 4 m. (Exécuter les dim. à 3 m. du bord). Biaiser la 2<sup>e</sup> manche en sens inverse.

**Montage :** Ne pas repasser. Fermer les coutures. Relever 90 m. autour de l'encolure, tric. 11 cm au pt I, rab. Plier le col de moitié sur l'extérieur.

\*

**2** Fournitures: synthétique Lang Beaulon 350 g blanc, 50 g bleu clair. Aig. n<sup>os</sup> 2 ½ et 3, 1 fermeture éclair.

**Points employés :** Pt I: aig. n<sup>o</sup> 2 ½ (nombre de m. toujours impair). 1<sup>re</sup> aig. côté env.: m. lis., \* 1 m. end., 1 m. env., repr. à \*. Pt II: aig. n<sup>o</sup> 3, demi-côtes anglaises. 1<sup>re</sup> aig. côté end.: m. lis., \* glisser 1 m. à l'env., en laissant le fil sur l'aig., 1 m. end., repr. à \*. 2<sup>e</sup> aig. côté env.: m. lis., \* tric. la m. et le jeté ens. à l'end., 1 m. env., repr. à \*. 3<sup>e</sup> aig.: repr. à la 1<sup>re</sup> aig.

**Echantillon :** Pt II:  
22 m. = 8 cm de large  
24 aig. = 5 cm de haut

**Dos :** Monter 99 m. en blanc, tric. 4 cm au pt I, puis cont. au pt II, c.-à-d. 10 aig. bleu, 14 aig. blanc, 10 aig. bleu, terminer en blanc. Emm.: à 26 cm de haut. tot., rab. de ch. côté 3, 2, 3 × 1 m. Ouverture: à 6 cm de haut. d'emm. rab. la m. centrale et terminer ch. partie sép. Epaules: à 16 cm de haut. d'emm., rab. 4 × 3, 3 × 4 m. Encolure: en faisant le 4<sup>e</sup> groupe de dim. de l'épaule, rab. depuis l'ouverture 5 m., puis encore 3 × 4 m.



**Devant :** Pareil au dos à l'exception de l'encolure: à 13 cm de haut. d'emm., rab. les 13 m. centrales et de ch. côté de celles-ci 3, 2 × 2, 4 × 1 m.

**Manches :** Monter 55 m., tric. 5 cm au pt I, puis cont. au pt II, c.-à-d. 10 rg bleu, 14 rg blanc, 10 rg bleu, le reste en blanc. De ch. côté aug. dès le bord 10 × 1 m. ts les 2 ½ cm. Arrondi: à 31 cm de haut. tot. rab. de ch. côté 3, 4 × 2 m., puis 15 × 1 m. et de nouveau 4 × 2 m. Rab. les 7 m. rest.

**Montage :** Fermer les coutures. Relever 83 m. autour de l'encolure, tric. 9 cm au pt I en blanc. rab. Plier le col de moitié sur l'extér. Border l'ouverture du dos d'un rg de m.s. au crochet et poser la fermeture éclair. Monter les manches.

Nous tenons les instructions du bonnet à votre disposition.

Sur demande, Josy vous enverra les instructions de tricotage de ces 2 pull-overs dans les tailles de 8 à 12 ans.



— Je crois que j'ai assez encaissé pour aller faire mon «shopping», chéri. Maintenant, je te laisse à ton match ! (Cosmopress)

## SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE « AINÉS »

Notre société continue d'accueillir avec joie de nouveaux membres. Nous rappelons aux personnes qui sont à même de collaborer au développement de notre journal, qu'elles peuvent manifester cette intention en :

- souscrivant une ou plusieurs parts sociales de Fr. 100.—
- souscrivant une part sociale-abonnement à vie à « Aînés » de Fr. 150.—

Il leur suffit de demander à l'Administration d'« Aînés », 10, passage Saint-François, 1003 Lausanne (tél. 021/22 34 29) l'envoi d'une formule d'inscription avec statuts de notre société.

## SOLUTION DES JEUX

**Devinette :** les grains de beauté!  
**Message caché :** « Marie gardait toutes ces choses, et les repassait dans son cœur. »